

regional or local committee, reasonably requires for the proper discharge of its functions.

PART III

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT,
1971

1970-71-72, c.
48; 1973-74,
c. 2; 1974-75-
76, cc. 66, 80

26. (1) Paragraph 2(1)(a) of the *Unemployment Insurance Act, 1971* is repealed and the following substituted therefor:

"Benefit period"

"(a) "benefit period" means the period described in sections 19 and 20;

"Board of referees"

(a.1) "board of referees" means a board of referees established under Part V;" 10

(2) Paragraphs 2(1)(b) and (c) of the said Act are repealed and the following substituted therefor:

"Claimant"

"(b) "claimant" means a person who applies or has applied for benefit under this Act; 15

"Commission"

(c) "Commission" means the Canada Employment and Immigration Commission;"

(3) Paragraph 2(1)(f) of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

"Employer's premium"

"(f) "employer's premium" means the amount that an employer of an insured person is required to pay under section 25 66 in respect of that insured person;"

(4) Paragraph 2(1)(g) of the English version of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

"Employment"

"(g) "employment" means the act of employing or the state of being employed;" 30

(5) Subsection 2(1) of the said Act is further amended by adding thereto, immediately after paragraph (h) thereof, the following paragraph: 35

"Extended benefit"

"(h.1) "extended benefit" means the benefit payable under section 34 or 35 or subsection (8) of section 38 or subsection (3) of section 39;" 40

PARTIE III

LOI SUR L'ASSURANCE-CHÔMAGE

26. (1) L'alinéa 2(1)a) de la *Loi de 1971 sur l'assurance-chômage* est abrogé et remplacé par ce qui suit:

1970-71-72,
c. 48; 1973-74,
c. 2; 1974-
75-76, cc.
66, 80

«a) «période de prestations» désigne la période visée aux articles 19 et 20; 5

a.1) «conseil arbitral» désigne un conseil arbitral institué en vertu de la Partie V;»

«période de prestations»

«conseil arbitral»

(2) Les alinéas 2(1)b) et c) de la *Loi de 1971 sur l'assurance-chômage* sont abrogés et remplacés par ce qui suit: 10

b) «prestataire» désigne une personne qui demande ou qui a demandé des prestations en vertu de la présente loi;

c) «Commission» désigne la Commission canadienne d'emploi et d'immigration;" 15

«prestataire»

«Commission»

(3) L'alinéa 2(1)f) de ladite loi est abrogé et remplacé par ce qui suit:

f) «cotisation patronale» désigne la somme que l'employeur d'un assuré est tenu de payer pour celui-ci en vertu de 20 l'article 66;

«cotisation patronale»

(4) L'alinéa 2(1)g) de la version anglaise est abrogé et remplacé par ce qui suit:

g) «employment» means the act of employing or the state of being employed;" 25

«Employment»

(5) Le paragraphe 2(1) de ladite loi est en outre modifié par l'adjonction, après l'alinéa h), de l'alinéa suivant:

h.1) «prestations complémentaires» désigne les prestations visées aux articles 34 ou 35 ou aux paragraphes 8 de l'article 38 ou 3 de l'article 39;" 30

«prestations complémentaires»